



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 06.12.1999

KOM(1999)649 endelig

1999/0261 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Formålet med nærværende forslag er at ændre Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87, navnlig for at modernisere og forenkle den kombinerede nomenklatur (KN) som planlagt inden for rammerne af SLIM-initiativet (enkleret lovgivning for det indre marked).
2. For at lette adgangen til KN- og tolldata foreslås det at ændre forordningen således, at Kommissionen, når det er muligt, formidler sådanne data ad elektronisk vej, navnlig på Internet og medier som CD-ROM.
3. Det foreslås til modernisering og forenkling af præsentationen af EU's toldliste at slette henvisningen til de autonome toldsats i forordningen, hvilket indebærer, at den nuværende kolonne 3 ("autonom toldsats") udgår. Hvor de relevante autonome toldsats anvendes, fordi de er lavere end den bundne toldsats, skal disse toldsats opretholdes, højst sandsynligt som fodnoter til toldlisten.
4. For at begrænse oprettelsen af nye positioner på ottecifret KN-niveau foreslås der et retsgrundlag for indsamling af handelsdata på TARIC-niveau til specielle formål.
5. Det foreslås at tilpasse definitionen af TARIC-koden, dens struktur og anvendelse på udenrigshandelsforanstaltninger. Det er også vigtigt at tydeliggøre, at Taric opbevares i en database, og at TARIC-data sendes og formidles ad elektronisk vej.
6. Forslaget indeholder desuden en række tekniske tilpasninger af forordningen.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 26, 37 og 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif¹, senest ændret ved Rådets forordning (EF), nr./99 af 1999², fastsætter retsgrundlaget for oprettelse og forvaltning af den kombinerede nomenklatur, den fælles toldtarif og Fællesskabernes integrerede toldtarif (TARIC);
- (2) det er hensigtsmæssigt at modernisere og forenkle præsentationen og forvaltningen af forordning (EØF) nr. 2658/87 som omhandlet i SLIM-initiativet (enklere lovgivning for det indre marked);
- (3) data, der findes i forordning (EØF) nr. 2658/87, og andre data, der offentliggøres i medfør af nævnte forordning, navnlig artikel 6 og 9, bør så vidt muligt stilles til rådighed for offentligheden også i elektronisk format;
- (4) listen over toldsætter i del II i bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 indeholder i henholdsvis kolonne 3 og 4 de autonome og de bundne toldsætter; med henblik på at rationalisere og forenkle anvendelsen af toldlisten, bør kun den ene af disse kolonner opretholdes, nemlig den, der viser de bundne toldsætter; eventuelle undtagelser fra anvendelsen af en bunden toldsats ved autonome foranstaltninger skal dog angives;
- (5) de statistiske krav kan normalt tilgodeses med udgangspunkt i den kombinerede nomenklatur; for at begrænse antallet af KN-underpositioner og undgå parallelle dataindsamlingssystemer ville det i nogle tilfælde være mere hensigtsmæssigt at indfri disse krav ved at skabe TARIC-underopdelinger eller TARIC-tillægskoder til statistiske formål;

¹ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

² EFT L af 1999, s. 1.

- (6) den nuværende definition af TARIC, dens anvendelsesområde, kodernes sammensætning og beskrivelsen af dens forvaltning, datatransmission og -offentliggørelse bør revideres for at tage hensyn til de seneste udviklinger;
- (7) der bør ansøres til samarbejde mellem medlemsstaternes toldlaboratorier for at sikre en ensartet anvendelse af den fælles toldtarif og TARIC;
- (8) De Europæiske Fællesskabers fælles toldtarif er defineret i artikel 20, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks³, senest ændret ved forordning (EF) nr. 955/1999 af 13. April 1999⁴; det er derfor ikke længere nødvendigt at give en definition af den fælles toldtarif i denne forordning; anvendelsen af den kombinerede nomenklatur til udenrigshandlesstatistikker er allerede omhandlet i artikel 1 i denne forordning og i artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 1172/95 af 22. Maj 1995 om statistikker over Fællesskabets og dets medlemsstats udveksling af goder med tredjelande⁵, senest ændret ved forordning (EF) nr. 374/98 af 12 februar 1998⁶; artikel 4 kan derfor udgå;
- (9) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af om indførelse af en EF-toldkodeks⁷, senest ændret ved forordning (EF) nr. 502/1999 af 12. februar 1999⁸, fastsætter reglerne for de koder, der skal anføres i toldangivelser på EF- og medlemsstatsniveau;
- (10) den udvalgsprocedure, der er omhandlet i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 2658/87, skal afspejle Rådets afgørelse 1999/468/EF om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁹ -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 1, stk. 1, affattes således:

“Der indføres en varenomenklatur, i det følgende benævnt “den kombinerede nomenklatur” eller forkortet “KN”, som på en og samme tid opfylder behovene i forbindelse med den fælles toldtarif og i forbindelse med statistikken over Fællesskabets udenrigshandel og andre fællesskabspolitikker for indførsel og udførsel af varer.”

³ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1.

⁴ EFT L 119 af 7.5.1999, s. 1.

⁵ EFT L 118 af 25.5.1995, s. 10.

⁶ EFT L 48 af 19.2.1998, s. 1.

⁷ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

⁸ EFT L 65 af 12.3.1999, s. 1.

⁹ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

2. Artikel 1, stk. 3, affattes således:

“Den kombinerede nomenklatur er gengivet i bilag I. I dette bilag anføres toldsatserne i den fælles toldtarif, de supplerende statistiske enheder samt andre nødvendige elementer.

Bilaget indeholder de bundne toldsatser.

Er de autonome toldsatser imidlertid lavere end de bundne toldsatser, eller finder de bundne toldsatser ikke anvendelse, vises de autonome toldsatser også i nævnte bilag.”

3. Artikel 2 affattes således:

“Der indføres en integreret tarif for De Europæiske Fællesskaber, i det følgende benævnt 'TARIC', til brug med henblik på den fælles toldtarif, udenrigshandelsstatistikker, Fællesskabets handels- og landbrugspolitik og anden politik vedrørende indførsel og udførsel af varer.

Den baseres på den kombinerede nomenklatur og omfatter:

- a) de i denne forordning indeholdte foranstaltninger;
- b) de yderligere fællesskabsunderopdelinger, i det følgende benævnt 'TARIC-underpositioner', som er nødvendige for anvendelsen af de særlige fællesskabsforanstaltninger, der er anført i bilag II;
- c) alle andre oplysninger, der er nødvendige for anvendelsen eller forvaltningen af TARIC-koderne og tillægskoderne, jf. artikel 3, stk. 2 og 3;
- d) toldsatserne og andre afgifter ved indførsel og udførsel, herunder toldfritagelser og præferencetoldsatser for særlige varer ved indførsel eller udførsel;
- e) de foranstaltninger, der er angivet i bilag II, og som finder anvendelse ved indførsel og udførsel af særlige varer.”

4. Artikel 4 udgår.

5. Artikel 5 affattes således:

- "1. TARIC benyttes af Kommissionen og medlemsstaterne ved anvendelsen af fællesskabsforanstaltninger vedrørende indførsel i og udførsel fra Fællesskabet.
- 2. TARIC-koderne og TARIC-tillægskoderne anvendes ved indførsel og i givet fald ved udførsel af varer, der er omfattet af de tilsvarende underpositioner.
- 3. Medlemsstaterne kan indføje underopdelinger eller tillægskoder til nationale formål. Underopdelingerne forsynes med kodenumer med

henblik på identifikation i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2454/93.”

6. Artikel 6 affattes således:

"Kommissionen forvalter og formidler TARIC, så vidt muligt ved hjælp af edb. Den træffer herunder de nødvendige bestemmelser med henblik på:

- a) at integrere de i denne forordning eller bilag II nævnte fællesskabsforanstaltninger i TARIC
- b) at tildele TARIC-koder eller TARIC-tillægskoder
- c) straks at ajourføre TARIC
- d) straks at formidle ændringer til TARIC i elektronisk format.”

7. I artikel 9, stk. 1, affattes litra a) og g) således:

“a) anvendelse af den kombinerede nomenklatur og TARIC, især for så vidt angår:

- tarifiering af varer i de i artikel 8 nævnte nomenklaturer
- de forklarende bemærkninger
- tilføjelse af TARIC-underpositioner eller -tillægskoder til statistiske formål”

“g) spørgsmål vedrørende anvendelse, funktion og forvaltning af det harmoniserede system, som skal drøftes i Toldsamarbejdsrådet, samt Fællesskabets anvendelse heraf.”

8. Artikel 9, stk. 2, affattes således:

“2. Forskrifter vedtaget i medfør af stk. 1 kan ikke ændre:

- todsatser
- landbrugsafgifter, restitutioner eller andre afgifter, der anvendes inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik eller i medfør af særlige ordninger, der gælder for visse varer frembragt ved forarbejdning af landbrugsprodukter
- kvantitative restriktioner, der er fastsat i henhold til fællesskabsbestemmelser
- nomenklaturer, der er vedtaget inden for rammerne af den fælles landbrugspolitik.”

9. I artikel 10, stk. 2, tredje punktum, erstattes ordene "udsætter Kommissionen" med "kan Kommissionen udsætte”.

10. Artikel 12 affattes således:

- "1. Kommissionen vedtager hvert år en forordning indeholdende en fuldstændig udgave af den kombinerede nomenklatur sammen med toldsatserne, jf. artikel 1, således som det følger af de foranstaltninger, som er vedtaget af Rådet eller Kommissionen. Nævnte forordning offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* senest den 31. oktober og den anvendes fra den 1. januar det følgende år
2. Foranstaltninger og oplysninger vedrørende den fælles toldtarif eller TARIC skal så vidt muligt formidles i elektronisk format ved hjælp af edb.
3. For at sikre en ensartet anvendelse af den fælles toldtarif og TARIC tager Kommissionen de nødvendige skridt til at harmonisere medlemsstaternes toldlaboratoriers praksis, så vidt muligt ved hjælp af edb."

11. Artikel 13 udgår.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning anvendes fra den 1. januar 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles,

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. Foranstaltningens betegnelse: Forslag til Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif.
2. Budgetpost: Kap. 12 Art. 120.
3. Retsgrundlag: Traktatens art. 26, 37 og 133.
4. Beskrivelse af foranstaltningen: Ændring af forordning (EØF) nr. 2658/87 for at modernisere og forenkle den kombinerede nomenklatur (KN), for at skabe et retsgrundlag for formidling af KN-/TARIC-data ad elektronisk vej og for at tydeliggøre TARIC-kode-, integrations- og formidlingsprocedurerne.
5. Forholdsregler mod svig: Ikke relevant.
6. Finansielle virkninger: Ingen forventede finansielle virkninger.